

# VALLE DE ELDA

SEMENARIO DE INFORMACIÓN LOCAL, DEPORTES Y ESPECTÁCULOS

Depósito Legal: A - 9-1958

Año XXXVIII • Núm. 1.858 • Elda, 8 de abril 1993 • Precio: 50 ptas.

## EN EL DÍA DE JUEVES SANTO



(Foto CRUCES-ERNES).

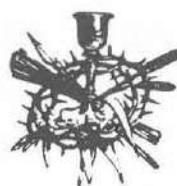
Este número de «Valle de Elda», que sale a la calle en uno de aquellos jueves más brillantes que el sol, que se decía antaño, en el día de Jueves Santo, encuentra en la calle lo que podríamos llamar la nueva Semana Santa eldense. Y no es que la Semana Santa sea

novedad en Elda —ni en parte alguna—, sino que, año tras año, estamos asistiendo a una renovación y enriquecimiento de las mismas como nunca conocieron los más viejos del lugar. Nuevas cofradías han sido creadas, con sus

(CONTINÚA EN LA PÁGINA NUEVE)

LA SEMANA SANTA ELDENSE 1993

## Guión de Actos



**Jueves Santo, día 8.** A las 6.00 tarde, Santa Misa en Santa Ana y en la Inmaculada (con niños). A las 8.00 tarde, Misa Solemne «En la Cena del Señor», en ambas parroquias.

A las 11.30 noche, Procesión del Silencio, que partirá de la iglesia de Santa Ana y desfilará por las calles Iglesia, Colón, Nueva, Ortega y Gasset, Jardines, Barberán y Collar, Pedrito Rico, San Francisco, regresando al templo de Santa Ana.

A las 1.00 de la madrugada, Hora Santa ante el Monumento, en la iglesia de la Inmaculada, Finalizada la misma, Vía Crucis por las calles de dicha parroquia.

**Viernes Santo, día 9.** A las 12.00 de la mañana, desde la iglesia de Santa Ana, Vía Crucis con la imagen del Cristo del Buen Amor, que, por las calles Los Giles, Ortega y Gasset y Dahellos,

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

## LA CASA DE CULTURA CUMPLE 10 AÑOS

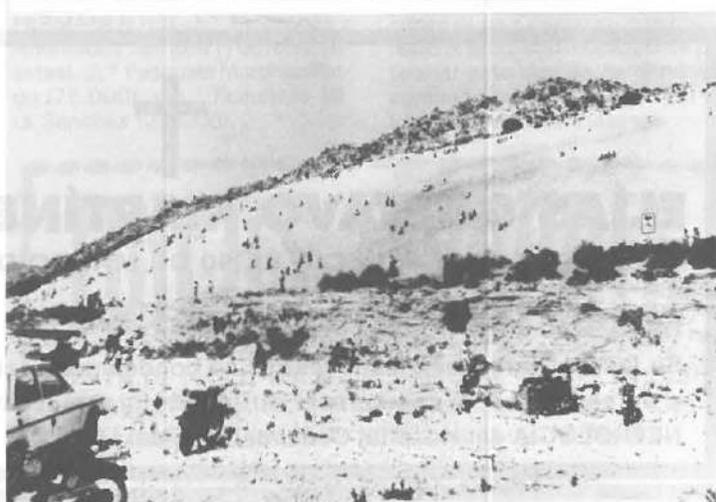
- El aniversario se conmemorará con varios actos

El viernes, día 23 del presente mes, aniversario de la muerte de don Miguel de Cervantes, se cumplirán también diez años del nacimiento de la Casa de Cultura de Elda, que a lo largo de la década transcurrida ha venido desarrollando una intensa labor de difusión y promoción de toda clase de actividades culturales.

(CONTINÚA EN LA PÁGINA CUATRO)

## ANUNCIOS hasta mediodía del miércoles

Por necesidades de confección del Semanario rogamos a nuestros anunciantes que presenten sus anuncios solamente desde la tarde del lunes hasta el mediodía del miércoles de cada semana.



## El domingo al Arenal

El Arenal, punto de cita obligado en el Domingo de Pascua y viejo escenario de una de las más entrañables tradiciones eldenses, la de salir al campo de merienda los días de Pascua (Foto CRUCES-ERNES).

SUS FOTOS EN

1 HR

BASILIO

fotografía

Kodak EXPRESS  
SERVICIO DE CONTROL DE CALIDAD

Calidad Kodak en una hora.

## Agradecimiento

La Cofradía de la Santa Cena, de reciente creación en nuestra ciudad, quiere dar las más efusivas gracias a cuantos eldenses han colaborado para que la imagen del Cristo de la Paz, titular de la Cofradía, pudiera figurar en las procesiones de la Semana Santa eldense del presente año. La Cofradía saluda a todos ellos y aplaude su esfuerzo, ya que la imagen del Cristo de la Paz no es únicamente de un colectivo como es la Cofradía, sino que es para Elda y su Semana Santa.

Con ello se ha aportado un artístico paso, que sirve para ampliar la iconografía religiosa local de la Pasión y Muerte de Cristo.

**SE OFRECE  
CENTRADOR CON EXPERIENCIA  
EN MÁQUINA K-73  
Teléfono 539 74 30**  
(llamar a mediodía)

1857/8

**CARPINTERO**  
Colocación de puertas de entrada e interiores. Arreglo de persianas. Arreglo y reforma de cocinas. Carpintería general a domicilio.  
**Telf. 538 56 87**

1856

**ALQUILO  
LOCAL de 85 m<sup>2</sup>  
Con fuerza motriz y agua.  
Teléfono 537 39 72**  
(de 1 a 3 y de 8 en adelante)

184

A.VV. POLÍGONO DE LA ALMAFRÁ

## Excursión con motivo del X Aniversario de la Asociación

Como final de los actos organizados por la A.VV. Polígono de la Almafrá, para conmemorar los 10 años de existencia de la misma, el domingo 25 del presente mes, se realizará una EXCURSIÓN-CONVIENCIA a las Grutas de San José, con salida a las 8.00 de la mañana.

Los socios que deseen participar en esta excursión pueden inscribirse los días 13, 14, 15 y 16, 19 y 20, en el centro social, de 3.00 a 4.30 tarde, poniéndose en contacto con el encargado de estas actividades, José Villaescusa. El precio del billete es de 1.000 pesetas.

**SE TRASPASA  
NEGOCIO CÉNTRICO  
Funcionando y con buena clientela. —Por enfermedad—  
Teléfono 538 09 67**

1852

**SE VENDE PISO REFORMADO**  
En c/. Vicente Blasco Ibáñez, 128 (Elda). 2.500.000 pts. Y plaza de garaje cerrada. 38 m<sup>2</sup>, en c/. Castilla (Petrel) por 1.400.000 pts.  
**Teléfono 537 57 89**

1854/5

## «Mi poético sentir», versos de Enrique Amat Payá

Hemos recibido el nuevo libro de poemas, originales del petrelense Enrique Amat Payá, que, bajo el título «Mi poético sentir», recoge un buen número de obras poéticas, correspondientes a diversas épocas de la vida de su autor, desde los años 30 hasta el momento actual.

Las composiciones recogidas en el libro han sido agrupadas, de acuerdo con sus temas, en tres capítulos: poesía religiosa, poesía profana y poesía festera. A través de todas ellas, el poeta nos transmite sus más íntimos sentimientos y su visión de las cosas y las fiestas de su pueblo, en un lenguaje sencillo y asequible, no exento de alto contenido lírico.

El prólogo, debido a la pluma de Adelino Calatayud Pujalte, sirve de estudio previo sobre el estilo y la personalidad del poeta, y finaliza afirmando que la lectura del contenido del libro, recientemente presentado, «inducirá al lector a ahondar sus opiniones en el vértice de su sensibilidad».

La edición ha sido realizada por el Ayuntamiento de la Villa y la impresión, muy pulcra y cuidada, ha corrido a cargo de Gráficas Tortosa, de Petrel.

*José Moreno*  
peluqueros

**ANÁLISIS DEL CABELLO**  
C/. Azorín, 1 • Tel. 538 03 59

1867

## FARMACIAS DE URGENCIA

**JUEVES, 8 de Abril**  
D. ALFONSO MARTÍNEZ  
Historia, 6 (Pte. Monóvar)

**VIERNES, 9**  
D.ª ÁNGELES SANTAMARÍA  
Balmes, 14

**SÁBADO, 10**  
D. HIGINIO ESCRIVÁ  
Carlos Arniches, 15

**DOMINGO, 11**  
D. JUAN VERDÚ  
Reyes Católicos, 25

**LUNES, 12**  
D. JOSÉ M.ª MARÍ  
O. y Gasset, 25

**MARTES, 13**  
D. JUAN M. FLUVIA  
O. y Gasset, 7

**MIÉRCOLES, 14**  
D. JOSÉ PÉREZ  
Juan Carlos I, 26

**JUEVES, 15**  
D.ª HORTENSIA RICO  
Nueva, 1

**VIERNES, 16**  
D. GABRIEL ARCE  
Pablo Iglesias, 143

**OK**  
538 59 95

TODAS LAS INSTALACIONES Y REPARACIONES RÁPIDAS  
ABÓNESE POR 2.000 PTAS.

**SE VENDE LOCAL**  
DE 55 M<sup>2</sup> ESQUINA C/. VIRGEN SOLEDAD, 8 Y C/. VIZCAYA, 2  
2.300.000 pesetas  
**Teléfono 539 68 41**  
(HORAS DE COMERCIO)

1857/8

**TELÉFONOS ÚTILES**

Ayuntamiento	538 04 02/03/04
Policía Municipal	092
Retén Municipal	538 50 24
Policía Governativa	538 09 09-538 13 11
Policía (Urgencia)	091
Guardia Civil	538 09 64
Bomberos	538 22 22-538 50 80
Bomberos (Urgencia)	085
Cruz Roja	538 09 87
Cruz Roja (Información)	538 76 03
Cruz Roja (Reventón)	538 25 50
Juzgados	538 00 71-538 16 01
Estación FF.CC.	538 28 06
Hidroeléctrica	538 36 62
Aguas (a deshoras)	538 04 02-Ext. 111
Hospital Comarcal	
Centralita	698 90 00-698 90 01
Admisión Consultas externas	698 90 55
Control Urgencias	698 90 82
Atención a pacientes	698 90 32
Rehabilitación	698 90 38
Parada de Taxis	538 10 30-538 10 66
	538 10 14
Servicio nocturno Taxis	538 04 02-538 04 03
Tanatorio Elda-Petrel	538 85 11
Servicio Urgencias	538 06 06

Pablo Iglesias, 47  
5 tarde a 9 mañana  
Domingos y festivos: 24 horas

+

**ELÍAS GUSTAVO MARTÍNEZ PIQUERAS**  
FALLECIÓ EL 30 DE MARZO DE 1993

**D.E.P.**

Su familia, agradecen las muestras de condolencia recibidas por tan triste motivo, y en especial desean expresar su profundo agradecimiento a todo el Equipo de NEFROLOGÍA del Hospital Comarcal de Elda.

+

**Dña. JOSEFINA ORTEGA TAPIAS**  
PRESIDENTA DE LA CONGREGACIÓN DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS,  
FALLECIÓ EL DÍA 15 DE FEBRERO DE 1993

**D.E.P.**

La Congregación ruega una oración por su eterno descanso y participa que la Misa que se dirá el VIERNES, DÍA 16, a las OCHO de la tarde, en la iglesia arciprestal de SANTA ANA, será aplicada en sufragio de su alma, agradeciendo anticipadamente la asistencia a esta piadosa celebración.



## ACTIVIDADES DE LA CASA DE CULTURA ELDA

**Jueves, 15 de abril:** CINE. A las 21.30 horas. Proyección del film USA-1991, dirigido por Ridley Scott, «THELMA Y LOUISE», interpretado por Susan Sarandon y Geena Davis. Precio localidad, 200 pesetas.

ABRIL  
1983 - 1993  
**10**  
EXPOSICIÓN  
AÑOS  
CASA DE CULTURA  
ELDA

**Viernes, 16:** 19.30. CONFERENCIA de Maite Pagán sobre «La terapia floral de Bach».

Inauguración de la exposición «10 AÑOS DE CASA DE CULTURA», que recoge los actos y acontecimientos culturales más importantes que han tenido lugar en la Casa de Cultura desde 1983. Horario, de lunes a sábado, 11.00 a 1.30 y 18.00 a 21.00 horas.

### CASA GRANDE DEL JARDÍN DE LA MÚSICA

**Viernes, 16.** A las 20.00 horas, apertura de la EXPOSICIÓN DE PINTURA (óleos y acuarelas) originales de Miguel Ángel Esteve, que podrá ser visitada hasta el 30 de abril, en horario de 16.00 a 21.00 horas, de lunes a sábado.

**VI BIENAL DE PINTURA «ELISA TOMÁS YUSTI».** Hasta el próximo miércoles, día 14, permanece expuesta la selección de 27 cuadros de toda la Comunidad Valenciana, presentados a esta convocatoria. Esta exposición es una muestra itinerante de la CAM.

### PIZZA BRACHE

Servicio a domicilio de pizzas y helados. Pizzas hechas con horno de leña. Gran Avenida, 77.

1856 **Teléfono 539 96 57**

### ALQUILO LOCAL COMERCIAL

De 56 m<sup>2</sup>. Esquina Avenida de Chapí con calle Rosales (justo después de la Feria Calzado)

**Teléfono 538 16 41**

1796

### A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no creas.

E.B.C.

## ESPECIAL COMUNIONES EN MUNDO DESCANSO YAGO'S

DURANTE ABRIL Y MAYO

AL COMPRAR EL DORMITORIO JUVENIL  
LE OFRECEMOS EL **20% DTO.**  
Y A SU HIJO/A LE REGALAMOS  
UNA MINICADENA MUSICAL

YAGO'S AVDA. MADRID, 46 (ZONA FRONTERA)

### CENTRO SAGASTA PSICOLOGÍA NIÑOS

TRASTORNOS DE APRENDIZAJE Y  
CLASES PARTICULARES EN GRUPOS REDUCIDOS  
De 6 a 9 - Telfs.: 539 74 62 y 560 64 56 - C/ Capitán Aguilar, 4 - entlo.



Papelería  
Librería  
Sala de Arte

Avda. Reina Victoria, 2 ELDA

LEER ES ENRIQUECERSE  
DIFUNDA LA LECTURA  
REGALE LIBROS

## FUERON ENTREGADOS LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE ESCAPARATES



El alcalde hace entrega del primer premio de Escaparates navideños a la esposa de Marino Serrano, en representación de la empresa «Salazones y Ahumados Semosa» (Foto CRUCES-ERNES).

En el salón principal del Ayuntamiento, tuvo lugar la pasada semana la entrega de los premios correspondientes a la III Edición del concurso navideño de escaparatismo para comerciantes y puestos fijos del Mercado Central. El acto fue presidido por el alcalde, Roberto García Blanes, al que acompañaban el concejal de Consumo, Luis Mira, y el presidente de la Asociación de Comerciantes de Elda, Camilo Valor.

Los premios entregados fueron los siguientes:

**ESTABLECIMIENTOS FIJOS PERMANENTES.** 1.º Salazones y Ahumados Semosa (100.000 pesetas). 2.º Pascuala Martínez Pardo (75.000), y 3.º Francisco Mira Sánchez (25.000).

**PUESTOS Y BANCADAS DEL MERCADO.** 1.º Josefa Garrido Martí (50.000 pesetas). 2.º Antonio Garrido Martí (25.000), y 3.º Vicente Gallego Garrido (10.000 pesetas).

Todos ellos recibieron, además, el correspondiente diploma acreditativo.

Intervinieron el alcalde, que resaltó la importancia de la imagen en el mundo del comercio, Camilo Valor, en nombre de la Asociación, que dio las gracias al Centro de Desarrollo Comercial organizador del concurso, y, por último, el concejal de Consumo, que manifestó el propósito municipal de potenciar este tipo de certámenes, contando con la colaboración de los comerciantes eldenses.

## FINCAS TERRADES

VENTA DE PISOS, LOCALES, CHALETS, NAVES INDUSTRIALES Y TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS, ALQUILERES, TRASPASOS, HIPOTECAS

### JUAN TERRADES IBAÑEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Colegiado 211

DAHELLOS, 10, 1.º izqda. · TELÉFONO 538 52 42  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 1'30 y de 4 a 8'30

## El próximo viernes 16, se eligen las Falleras Mayores

La próxima semana, concretamente el viernes, día 16, en el curso de una cena, serán elegidas la Fallera Mayor y la Fallera Mayor Infantil, que ostentarán la representación femenina de las fallas en el presente año.

El plazo de inscripción de candidatas finalizará el próximo miércoles, día 14, debiendo canalizarse las propuestas a través de las respectivas Comisiones falleras.

Las candidatas para el título de Fallera Mayor infantil deberán contar entre 7 y 11 años de edad. En cuanto a las mayores, habrán de tener más de 16 años. Unas y otras habrán de aportar una foto reciente, fotocopia del D.N.I. e historial fallero.

El sábado siguiente, día 17, tendrá lugar, en un céntrico restaurante de la ciudad, la presentación de las falleras elegidas, pudiendo las personas interesadas reservar sus invitaciones para dicho acto dirigiéndose a la Gestora de Fallas. El precio del cubierto es de 2.700 pesetas.

## Campeonato Fútbol Peter Rives

### PARTIDOS DE LA JORNADA 11.ª

#### Sábado, 17 abril

A las 8.45 mañana: Essider Difú - San Antonio.

10.30: Muebles Serrano - Bar Jenaro.

4.30 tarde: Fallero - Amiguicos.

#### Domingo, 18

A las 8.45 mañana: Abstemios - Aluminios Elda.

10.30: América - Limpiezas Sanz.

CLASIFICACIÓN: 1.º Fallero, 15 puntos. 2.º Bar Jenaro, 15. 3.º América, 14. 4.º Muebles Serrano, 12. 5.º Amiguicos, 10 (los dos últimos tienen jugado un partido menos).

## LA CASA DE CULTURA CUMPLE 10 AÑOS

### • El aniversario se conmemorará con varios actos

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

Para conmemorar este décimo aniversario, la concejala de Cultura, Mari Carmen Orgilés, y el director de la Casa de Cultura, Francisco Payá, han programado una serie de actos, que dieron a conocer en la rueda de prensa celebrada el pasado viernes.

La actuación más importante de dicho programa será, precisamente, la del mencionado día 23, fecha en la que el público eldense podrá escuchar las voces solistas del Teatro Bolshoi, de Moscú, interpretando un selecto recital de trozos de ópera. Componen el elenco artístico la soprano Natalia Pustovaya, el barítono Vladimir Bukid, y el tenor Nicolai Vasiliev, acompañados al piano por Tatiana Gevorkova.

El viernes, 16 de abril, serán inauguradas sendas exposiciones en la Casa de Cultura y en la Casa Grande del Jardín de la Música. La primera recoge un resumen de las actividades desplegadas por la Casa de Cultura en sus diez años de existencia, a base de carteles, fotografías y variada documentación retrospectiva. En la segunda exposición, se exhibirán pinturas del artista eldense Miguel Ángel Esteve Jerónimo.

En el capítulo de teatro, el día 21, miércoles, el grupo «Yllana», de Madrid, presentará su espectáculo «¡Muul!», que puede considerarse como una parodia humorística de la fiesta nacional.

El jazz también estará presente en esta conmemoración, con la actuación del quinteto «Jerome Richardson-Greg Abate».

Y en cuanto al séptimo arte, los aficionados podrán ver «Thelma y Louise», el día 15, y «El silencio de los corderos», el día 20.

Por otra parte, la concejala de Cultura dio cuenta de la XIV Convocatoria de Pintura «Pintor Sorolla» y de haberse recibido cerca de trescientas obras para el Premio de Cuentos «Ciudad de Elda», que este año tiene ámbito europeo.

## Guión de Actos

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

se dirigirá a la plaza del Zapatero, donde se rezarán las preces del Santo Vía Crucis, regresando posteriormente por el mismo itinerario a Santa Ana.

A las 5.00 tarde, Oficio de la Pasión del Señor en la iglesia de la Inmaculada.

A las 5.30, Santos Oficios de la Muerte del Señor, en la iglesia de Santa Ana.

A las 8.00 tarde, Procesión del Santo Entierro, en la que figurarán todas las imágenes y sus respectivas Cofradías, saliendo de la iglesia de Santa Ana y continuando por San Francisco, Pedrito Rico, Antonino Vera, Juan Carlos I, Jardines, Ortega y Gasset, Nueva, Colón, Iglesia, hasta Santa Ana.

Finalizada la procesión, la Cofradía de la Santa Mujer Verónica trasladará la imagen hasta la iglesia de San José Obrero. Y las Cofradías de la Santa Cena, Jesús de Medinaceli, Jesús Nazareno y del Perdón, acompañarán sus respectivos pasos hasta la iglesia de la Inmaculada.

**Sábado Santo, día 10.** A las 11.00 de la noche, Vigilia Pascual en las distintas parroquias.

**Domingo de Pascua de Resurrección, día 11.** A las 10.00 mañana, Procesión del Santo En-

cuentro. El Santísimo saldrá de la iglesia de Santa Ana, siguiendo por Los Giles, Ortega y Gasset, Jardines, Juan Carlos I, hasta los Jardines de Castelar. Irá acompañado por las Cofradías Verónica, Calvario, Santo Sepulcro, Manolas con mantilla blanca y Soledad. La imagen de la Inmaculada saldrá de la iglesia de su nombre y seguirá por las calles Pablo Picasso, Juan Carlos I, hasta los Jardines de Castelar, siendo acompañada por las Cofradías Santa Cena, Medinaceli, Nazareno, Perdón y Manolas con mantilla negra.

Celebrado el simbólico Encuentro, ambas procesiones regresarán a sus respectivas parroquias, finalizando con este acto los de la Semana Santa eldense de 1993.

**Dr. MARTÍNEZ PASTOR**  
**ENFERMEDADES**  
**ALÉRGICAS**  
**ADULTOS Y NIÑOS**  
 C/. Dahellos, 2 - 1.º izqda.  
**Teléfono 538 01 61**

1853/55

## CAR DIFFUSION

### COMPRA-VENTA

VEHÍCULOS NUEVOS Y USADOS  
 Avda. de las Acacias, 7 • ELDA

### STOCK VEHÍCULOS DE OCASIÓN

#### MARCA Y MODELO

AUSTIN MONTEGO 2.0 EFI  
 CITROEN AX 1.4  
 CITROEN C 15 MIXTA DIESEL  
 CITROEN C 15 DIESEL  
 CITROEN C 15 GASOLINA  
 CRISLER 150 GLS  
 FORD SCORPIO 2.0 GL  
 FORD ESCORT XR 3 A/A  
 FORD FIESTA XR 2  
 FORD FIESTA 5P 1.4 CLX  
 JAGUAR XJS 3.6  
 OPEL KADETT 1.6 Diesel  
 OPEL KADETT GSI 1.8  
 OPEL CORSA VAN  
 OPEL OMEGA GL  
 PORSCHE 911 CARRERA  
 PEUGEOT 405 SRI  
 PEUGEOT 309 GT  
 PEUGEOT 309 GLD  
 PEUGEOT 205 GLD  
 PEUGEOT 205 GT Aire Acond.  
 RENAULT 5 GTL 5P  
 RENAULT 5 GT TURBO  
 RENAULT 9 TSE  
 RENAULT 11 TSE  
 RENAULT 11 TXE MAXIM. EQUIP.  
 RENAULT 11 GTD  
 RENAULT CLIO 16v.  
 RENAULT EXPRES DIES. Acrist.  
 SEAT IBIZA DIESEL  
 SEAT IBIZA 1.5 Aire Acond.  
 VOLKSWAGEN POLO CUPE  
 VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1303

#### MATRÍCULA

A/AV  
 A/BK  
 A/BD  
 A/AX  
 A/AN  
 B/DG  
 A/AU  
 A/BD  
 A/AM  
 Año 90  
 Año 87  
 A/AG  
 A/AM  
 A/BG  
 A/BU  
 A/BB  
 A/BJ  
 A/BG  
 A/BM  
 A/BF  
 A/AT  
 A/AT  
 A/AT  
 A/AF  
 A/AH  
 A/AY  
 A/BD  
 A/BY  
 A/AX  
 A/BD  
 A/BC  
 A/BJ  
 A/BS

### VEHÍCULOS TODO TERRENO 4X4

#### MARCA Y MODELO

NISSAN PATROL 6cl. Aire Acond.  
 NISSAN PATROL 6cl.  
 SUZUKI SANTANA SAMURAI  
 JEEF CHEROKEE LTD F.E  
 JEEF CHEROKEE LTD  
 MITSUBISHI STANDARD LARGO

#### MATRÍCULA

A/BP  
 A/BF  
 A/BM  
 año 1992  
 año 1990  
 A/BG

1857



## DIEGO PÉREZ GARCÍA

FALLECIÓ EL 23 DE FEBRERO DE 1993

E.P.D.

Sus familiares ruegan una oración por su alma y comunican que la Misa que se celebrará en la Iglesia Arciprestal de SANTA ANA, el VIERNES, 16 DE ABRIL, a las OCHO de la tarde, será aplicada por su eterno descanso, agradeciendo anticipadamente la asistencia a la misma.

# APRENDIENDO

Esto es lo que está haciendo el Eldense en esta trascendental temporada, en la que el equipo licenció a algunos de sus profesionales y los sustituyó por jóvenes locales, que están en rodamiento, para aprender, y más tarde lucir sus condiciones técnicas, en bien del Club a que pertenecen y en provecho suyo.

Perder o ganar, son gajes del oficio con los que se aprende a ser futbolistas, ahora del Eldense y más tarde puede que de equipos de más poder económico y categoría.

Estas son las razones por las que ellos están aguantando las dificultades en el cobro de sus emolumentos, a la vez que aprenden

a ser futbolistas profesionales, que es cuando se gana fama y dinero.

Pero vayamos al partido jugado en Calpe, donde el Eldense se adelantó en el marcador, para ser después vencido por la mínima.

Lucieron los hombres del Eldense sus condiciones técnicas y prueba de ello es que se adelantaron en el marcador e incluso pudieron haber aumentado el tanteo, cosa que no ocurrió por diversas razones, para terminar perdiendo por la mínima.

La verdad es que esperábamos otro resultado más favorable, pero no pudo ser.

Y vamos con el partido del sábado, que ojalá nos traiga anticipadamente la Gloria del triunfo, aún con la debacle económica que seguramente se producirá.

Año tras año, casi siempre nos toca jugar en día de «monas», fiesta muy nuestra que nos resta taquilla. Esta vez, el partido se jugará el sábado a las cinco, para poder dejar sitio a la tele ese monstruo implacable que todo lo avasalla.

Nos visita el Torrente, equipo que viene de la Segunda B, justamente donde más equipos en trance de desaparición hay, e incluso donde se refugian los veteranos que ya van en decadencia.

A pesar de ser fiesta, de estar la gente en las costas o las montañas, en el Estadio, a la hora del partido, estará presente la corta en número y sobrada de entusiasmos afición de ELDA.

## COPLAS DEL VALLE

### De Pascua tradicional sólo queda el Arenal

En el domingo de Pascua la meta es el Arenal, chiquillos, mozas, mayores, con la merienda se van a darse mil volteretas y por la cuesta rodar, jugando de mil maneras para mejor disfrutar, como siempre se ha hecho en Elda por ser lo tradicional.

Mas cuando nos llega el lunes, segundo día Pascual, ¿a dónde ir? se pregunta, vacilando el personal.

Antes estaba muy claro: ¡La Tía Gervasia y ya está! Pero hoy la Tía Gervasia no es cosa de visitar pues los del Tiro Pichón un susto te pueden dar si te toman, por ventura, por la paloma torcaz.

Por allí otro cementerio pronto van a comenzar y eso da muy pocas ganas de acudir a merendar.

Y también el Santo Negro lo tenemos que olvidar, pues está la Residencia muy cerca de aquel lugar y también si te descuidas te podrían operar.

Como ya no queda sitio que sea tradicional, cada cual según le pete a cualquier sitio se irá, pues para pasarlo bien poco hay que calcular: Buenas «monas», huevos duros para en la frente «esclatar»; una buena tortillita, de conejo una «fritá», buena y alegre compañía hacen la Pascua gozar sin calentarse el cacumen con lo que luego vendrá; que las Pascuas son para eso: comer bien y disfrutar.

COPLERO

¿TE GUSTARÍA SER PROPIETARIO DE UN

**DISCO PUB**

CON NOMBRE, CLIENTELA Y BENEFICIOS?

LLÁMAME

Tel.: **538 21 95**

**SE ALQUILAN TRES LOCALES**

Uno de 600 m2, con cadena de fabricación, otro de 300 m2 y otro de 100 m2. En c/. Pablo Iglesias y Ramón Gorgé.

Teléfono **538 01 75**

**SE ALQUILAN ESTUDIOS**

PARA TEMPORADA HOTEL SANTA ANA Frente Ayuntamiento

Tel.: **538 02 71 - ELDA**

## FUERON ENTREGADOS SUS NOMBRAMIENTOS A LA ABANDERADA Y CAPITÁN INFANTILES

El pasado 26 de marzo, la Junta Directiva de la Comparsa de Zíngaros se trasladó a la Ciudad Vergel para entregar la bandera infantil de la comparsa y los nombramientos de abanderada y capitán infantiles a María del Carmen García Jiménez y Daniel Zahonero Iñesta, obsequiando a los mismos con diversos regalos, que fueron muy del agrado de los pequeños y de sus respectivos padres. Al final, se sirvió a los asistentes un vino español y se cantó «Alma zíngara», himno oficioso de la comparsa, y también, por supuesto, la tradicional «Abanderadas».

**NUEVOS NOMBRAMIENTOS.** Esta comparsa, en la que siempre han sido muy numerosas las participantes femeninas, ha dado un paso más en tal sentido al nombrar tesorera a Nati Román Romero, y representante de la comparsa en la Junta Central a Olga Belda Aracil, debiendo destacar que es la primera vez que una mujer forma parte de pleno derecho de la citada Junta Central, el máximo organismo de los Moros y Cristianos eldenses.



Daniel y Mari Carmen, muestran orgullosos los títulos que les acreditan como Capitán y Abanderada infantiles, respectivamente, de los Zíngaros para el presente año. Tras ellos, la bandera infantil que también les fue entregada en el mismo acto.

**SE VENDE PISO 3.º**

En c/. León XIII, 35  
Precio: 2.300.000 Ptas.

Teléfono 538 52 35

**SE TRASPASA COMERCIO MUY CÉNTRICO**

En pleno funcionamiento.  
Con marca exclusiva en la zona.

Teléfono 511 47 15

**GIMNASIO O SIMILAR SE VENDE ENTREPLANTA CÉNTRICA**

Teléfono 538 52 51

**OCASIÓN SE VENDE DÚPLEX EN PLAYA SAN JUAN (MUCHAVISTA) A ESTREMAR**

3 habitaciones comedor-salón, cocina, baño, y aseo, etc. Garaje subterráneo con trastero, antena parabólica, piscina, zona deportiva, etc. Preciosas vistas al mar. Precio de ocasión

Teléfono 538 76 45

**Electrónica SANJUAN**  
REPARACIÓN DE TV. COLOR - VÍDEOS

C/. Juan Rico, 27 bajos - Tel. 538 17 93  
03600 ELDA (Alicante)

## La esencia de Miguel Hernández

UN CUCHILLO O UNA ESPADA  
PODRÍA CORTAR TU LENGUA,  
PERO NO ACALLAR TU VOZ,  
TU VOZ ESTÁ SIEMPRE FRESCA.

COMO BROTARON UN DÍA  
TUS POEMAS DE LAMENTO,  
ESPAÑA HA DE SEMBRARSE  
CON LA MÁGICA SEMILLA  
DE AQUELLA BELLA POESÍA  
QUE ERA TODO SENTIMIENTO.

POR FIN, MIGUEL, LLEGÓ EL DÍA  
QUE LOS HOMBRES COMPRENDIERAN  
LO QUE TÚ TE MERECÍAS,  
Y HOY ESPAÑA TE VENERA  
Y HA BROTADO TU SEMILLA,  
Y GRANDES HOMBRES DE LETRAS  
ANTE TI YA SE ARRODILLAN.

TE CUBREN DE LINDAS FLORES,  
SE RECITAN TUS POEMAS,  
SE TE HACEN MIL HONORES  
Y TE ADMIRAN LOS POETAS.

TODO ME PARECE POCO...  
PUES TE MERECES, MIGUEL,  
QUE EN CADA PUEBLO DE ESPAÑA,  
RESPECTANDO TU REPOSO,  
SE ALCE COMO UN COLOSO  
LO QUE TÚ SIEMPRE SONABAS.

TUS MONUMENTOS SE ADMIRAN  
Y SE ADVIERTE TU PRESENCIA  
Y EN EL AMBIENTE HAY ESENCIA  
DE MIGUEL... Y SU POESÍA.

MARUJA YCARDÓ

### OPORTUNIDAD PARA DIPLOMADOS UNIVERSITARIOS Y LICENCIADOS

Próximas convocatorias de 150  
plazas para el cuerpo de gestión  
de correos y telégrafos.  
Preparación por grupos reducidos.  
**Teléfono 539 18 37**

1858

**JUAN MARCOS GONZALO MARTÍNEZ**  
**VETERINARIO**  
CONSULTORIO: c/. Las Navas, 18 - Telf.: 539 62 13  
VISITAS Y VACUNACIONES A DOMICILIO

1636

**SE TRASPASA  
LOCAL**  
**EN CENTRO COMERCIAL "CONTINENTE"**  
Interesados llamar al teléfono  
**537 78 68**



### CALEFACCIÓN CENTRAL

- \* INDUSTRIAL
- \* SEMI-INDUSTRIAL
- \* DOMÉSTICA

Con la técnica más avanzada, le instalamos la calefacción IDEAL,  
bien en: PROPANO, GASOLEO o COMBUSTIBLES SÓLIDOS.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

1820/22 C/. Jardines, 23 - 03600 Elda - Telf.: 538 51 98/5341

## GRAN CONCIERTO POP-ROCK EN PETREL

### El día 1.º de Mayo actuará «El último de la fila»

Dentro del programa de actos que se celebrarán con motivo de las fiestas de Moros y Cristianos de la vecina villa petrelense, figura como gran acontecimiento la actuación del grupo catalán «El último de la fila», uno de los conjuntos roqueros con mayor renombre internacional y que mayor número de adeptos cuenta entre nuestros jóvenes.

El concierto tendrá lugar en el Colegio Público «Reina Sofía», el sábado, día 1.º de Mayo próximo, fiesta del Trabajo, a las 11.30 de la noche.

La actuación de este conocido conjunto será la segunda a celebrar en el III Certamen «Concierto Joven», organizado por la concejalía de Juventud del Ayuntamiento petrelense.

La venta de entradas comenzó el pasado lunes, en las dependencias municipales y establecimientos autorizados. En cuanto al precio de la entrada, es de 1.200 pesetas si se adquiere anticipadamente, y de 1.500 si se compra en taquilla.

Para asegurar al máximo el orden y la normalidad, se montará en el mencionado colegio un eficiente y moderno dispositivo de seguridad, en el que participarán la Cruz Roja, Policía Local, Bomberos y miembros de Protección Civil.

### SE TRASPASA O SE ALQUILA BODEGA BAR

Completamente montado y en funcionamiento. Razón:  
c/. Vázquez de Mella, 110.

ELDA

1858

# RECORDANDO

## ELDA - 1966-67

**NÚMERO 540. 31 DICIEMBRE.**  
Recientemente, Brasil y España habían declarado ciudades hermanas a Novo Hamburgo y Elda, respectivamente, las dos ciudades más importantes en la industria del calzado de las citadas naciones.

El lunes, día 2 de enero, llegó a Elda el alcalde de la ciudad brasileña, Dr. don Nívoo L. Friedrich, recibido por el Ayuntamiento local en pleno y el alcalde Antonio Porta Vera, de quien el prefeito de Novo Hamburgo recibió las llaves de Elda. El acto oficial de la recepción de la embajada de brasileña tuvo lugar en el Palacio de la FICIA. Posteriormente se dirigió la comitiva al Palacio Municipal, recorriendo las distintas dependencias municipales y por la tarde la representación brasileña, con las autoridades eldenses visitó diversas fábricas de calzado y productos químicos.

El miércoles, por la mañana se celebró en el salón de actos una sesión extraordinaria al efecto, en honor del alcalde de Novo Hamburgo, ocupando la presidencia con ambos alcaldes el cónsul de Brasil en Alicante, Vicente Valero Berenguer, que ostentaba la representación del cónsul general de Brasil en España. Abrió la sesión el señor Porta, cediendo la palabra al cónsul brasileño, quien resaltó el puente de cordialidad y amistad tendido entre las dos ciudades hermanas y acto seguido se hizo entrega al doctor Friedrich de una placa de plata en la que figuraba grabado el acuerdo del pleno eldense por el que se declaró la hermandad de las dos ciudades de Novo Hamburgo y Elda, pronunciando el prefeito un discurso de gratitud por el fraternal acogida que se le había dispensado.

Finalmente, la comitiva se dirigió al final de la calle Legionario, donde el doctor Friedrich descubrió la lápida que daba el nombre

de Avenida de Novo Hamburgo a la calle que hoy ostenta este nombre. Finalmente, fue ofrecido un almuerzo de honor en el Casino Eldense.

...

En la 15.ª jornada del campeonato nacional de Liga, III División, el Eldense le infligió una fuerte derrota al C.D. Yeclano, al vencerle por 7 a 0. La superioridad eldense fue manifiesta durante el encuentro. A poco de iniciado, el Yeclano quedó con 10 hombres por lesión de un defensa. Los goleadores fueron Trilles, 3; Martos, 2; Aracil y García. Con este triunfo el Eldense continuaba líder de la clasificación.

Vicente Valero

## OBITUARIO

### FALLECIDOS DE ELDA

Día 16 de marzo de 1993: Francisca Rico García, de 91 años. Francisco Alviljar Esteve, de 89.

Día 17: Antonio Ruzafa Almenros, de 70.

Día 18: Juan Llorca Vicente, de 78. María Desamparados Moya Callejo, de 42. Lucía Hernández Montoro, de 90.

Día 19: Dionisia Gil Ganga, de 62. Enrique Castillo Quesada, de 77. María Jesús Martínez Herro, de 99.

Día 20: Remedios Belló Pérez, de 76. Antonio Saavedra Salguero, de 69. Diego Fernández Castillo, de 76.

Día 23: Ernesto Beneyto Guardiola, de 94.

Día 24: José Mora Zafrilla, de 78. Ramón Egido Guevara, de 63.

Día 25: Diego del Rey Fresneda, de 73.

Día 26: Josefa Palazón Palazón, de 49.

Día 27: Juan Calatayud Benito, de 65. Catalina Cortijo López, de 94.

Día 28: José Antonio López Argumanez, de 14. María de los Angeles Galera Gómez, de 70.

Día 29: Francisco Antonio González Vera, de 72.

Día 30: Catalina Fernández Navalón, de 69.

Día 31: Elías Gustavo Martínez Piqueras, de 64.

### FALLECIDOS EN PETREL

Día 20 de marzo: Luis Sanjuán García, de 73.

Día 21: Natalio Martínez Calero, de 83.

Día 25: Santiago Amat Navarro, de 80. Dolores Oliver Rico, de 82. Remedios Gran Poveda, de 61.

Día 27: Alonso Moreno Culebra, de 73.

Día 29: Juan Romero Ráez, de 68.

Día 30: Amalia Navarro Maestre, de 86.

Lea y propague...

Valle de Elda

**VENDO CASA  
DEL "PROGRESO"**

Altos y bajos.

Teléfono 539 82 31

1858

**SE OFRECE  
TALLER DE CORTADO,  
DOBLADO Y APARADO**  
—CALIDAD GARANTIZADA—

Teléfono 537 61 61

1858

(preguntar por Rafael)



VALLE 8-4-93

## «¡NOS HEMOS COMIÓ LAS MONAS Y NO HAN SIDO DE CEMENTO!» (III)

Por JOVER GONZÁLEZ DE LA HORTETA

(Versión libre de unas fiestas elderas que fueron muy importantes y que hoy se han diluido en el polvo de lo vulgar y falto de tradición)

(Continuación)

En aquellos años infantiles al Domingo de Pascua en el Arenal le seguían, como es natural, el día del Santo Negro y el de la tía Gervasia, pero yo esos dos días los dedicaba con mi querido padre a las visitas a La Jaud y a la finca de mi tío Alfonso, allá abajo del páramo de Bateig. Recuerdo en los primeros años, siendo muy chiquitico, que a la vuelta me traía mi pobre padre a cosqueretas la mayor parte del tiempo, pero a la bajada del Bateig nos reconfortábamos en casa de mi padrino, José Pansilla, con el arropo y otras suculencias que preparaba su esposa Magdalena. Luego, Camino de Carro arriba hasta nuestra casa, donde yo llegaba dormido encima de mi progenitor. Dios lo tenga en su gloria. Amén.

Pasó el tiempo y parece que la liquidez de la familia Jover González había mejorado, pues nos trasladamos a una buena casa de la calle Los Clérigos. Estuvimos allí unos años, durante los cuales tomé el relevo de mi hermano Manolico en la conducción de mi tío Gaspar el Ciego y me hice «periodista». Mi hermano se metió a cortar en el tallerico del tío Villar, sito entonces en la calle Nueva Arriba, en los nones, más o menos entre la calle de Colón y la calle Nueva Abajo.

Siguió pasando el tiempo, que es esa correa sin fin que nos trae al mundo en la polea motora y nos lleva hasta la polea receptora de la energía que es nuestro final, y mejoró aún más la liquidez de la familia, pues mi buen padre compró la casa en la que vivimos muchos años, calle de La Pistola, esquina a la de La Comadre (hoy, Ramón y Cajal). Mi vida, como es natural, había cambiado y había abandonado el «periodismo» callejero. Entonces ya estaba yo con mis bandurrias y otras músicas, porque la edad pide siempre cambios. Por lo tanto, habrá que abandonar la mona del Domingo de Pascua y dedicarse a los días que siguen a ese domingo, que es cuando encontraré más sucedidos, vivencias y cosas graciosas, y otras no tanto, de mi pueblo.

Las fiestas de monas por Pascua de Resurrección siempre fueron, después de las Mayores de Septiembre, las mejores, más nutridas de gente bulliciosa y sana alegría eldera. Había que ver el mujerío el lunes y martes y el último día, de San Vicente, compo-

niéndose con sus vestiditos nuevos y en verdaderas avalanchas hacia el Santo Negro y la tía Gervasia. Se puede decir que todo el pueblo desfilaba por esos andurriales. Especialmente en el Santo Negro, ocupaban toda la extensión entre la carretera de Sax hasta la rambla del Sapo. Era un sitio agradable, pues había monte y viñas en aquella llanura. El sitio más elegido por los moneros era una especie de rambucha que había muy cerca de la carretera y subía hasta el secano de la tía Picores, pero toda ella con un piso arenoso muy agradable que iba muy bien para los bailes y los juegos propios de aquellos días, especialmente la «comba».

Dentro de la sana alegría también había sus cosas. Recuerdo un día que estaba yo sentado con mi banda de guitarreros esperando a nuestras chicas que venían más abajo y allí cerca había una panda de moneros bailando al son de un acordeón, cuando llegó «el Sema» con su guitarra, acompañado de otros con alguna bandurria, y se colocaron muy cerca del que tocaba el acordeón. El lío se armó pronto, porque el acordeonista estaba tocando un pasodoble y el otro atacó una mazurca madrileña. Claro, como eran compases y músicas muy diferentes, los bailongos se hicieron un lío tremendo. Empezaron las protestas. «¿Que estábamos nosotros primero aquí?» decían los del pasodoble. «¿Pues el campo es de todos!», decían los de la mazurca. Total, que acabaron a guitarrazos y se acabó la fiesta en aquel sector. Pero al final acabaron juntando las orquestas y el conejo con tomate de la merienda lo arregló todo. ¿A ustedes les han reventado alguna vez un huevo en la frente por la parte más estrecha? Pues a mí sí y también me reventaron uno por la parte más redonda, pero estaba crudo y me dejaron como a un San Luis y las risas se oyeron hasta en el pueblo.

Al día siguiente ocurría lo mismo, pero en versión «tía Gervasia». Y todavía quedaba el miércoles, que era el «día del atún». Este día casi los únicos que lo celebraron eran la mayoría de los zapateros de la parte vieja. Por la mañana se dejaban la tarea arreglada de material, que era lo siguiente: cogían los tres pares de la tarea de suela vuelta, clavaban y rondaban las plantas y las colocaban encima del saco, extendido en el suelo, a la izquierda del maestro. Luego rebajaban topes y contrafuertes y los dejaban envueltos en una tela húmeda para que se «jamoreasen». (Nunca supe lo que quería decir esto, aunque supongo que sería para que mantuvieran la humedad). Y por la

## ¡¡ATENCIÓN!!

SI BUSCA VIVIENDA DE PROTECCIÓN OFICIAL, NOSOTROS SE LA OFRECEMOS CON LLAVE EN MANO

- EDIFICIO EN AVDA. ALFONSO XIII ,15
- EDIFICIO EN C/. JUAN DE AUSTRIA

GRANDES FACILIDADES Y AYUDAS FAMILIARES  
ENTRADA MÍNIMA A CONVENIR

INFORMACIÓN: PROMOCIONES ORTUÑO

Telf.: 538 73 10

1854/57

## FOTO ERNES Y FOTO CRUCES

CONTINUAMOS SIENDO LOS MÁS BARATOS EN EL REVELADO DE SU CARRETE

SUS PRIMERAS COPIAS EN COLOR DESDE 19 ptas. LA COPIA

NO LE DAMOS REGALOS PERO LE HACEMOS EL MEJOR PRECIO DEL MERCADO



CON LA CALIDAD Y GARANTÍA DE **Techniart**

FOTO ERNES. C/. Juan Carlos I, 3 (Edif. Ernes) ELDA  
FOTO CRUCES. C/. Balmes, 14 (Frente Cruz Caídos) ELDA

tarde, al Pantano, a merendar lo que hubiese quedado de los días anteriores, y el jueves, a primera hora, a entachar, con el mal cuerpo de tantos días de ajeteo moneril.

Todas estas cosas que cuento, pasando casi por encima, tenía algo muy eldero que hay que relatar, pues en realidad casi era la salsa de las fiestas de monas. Me estoy refiriendo a la improvisación y buen humor de nuestro pueblo y hasta, si se me permite, con chispazos de mala uva también. Casi todos los años, por esos días de Pascua de mona, surgían cancioncillas, siempre alusivas a personas, por algo que hubiese ocurrido con ellas, fuera verdad o no. Y cuando las gentes regresaban al pueblo, bien del Santo Negro o de la tía Gervasia, salían a relucir hechos que unas veces tenían alguna gracia y otras no tanta. Precisamente el título de este trabajito está tomado de una de aquellas gracias. Podría contar muchas, todas ellas aprovechando alguna musiquilla del momento zarzuelero o de lo que fuere. Siempre había algún listo que enjaretaba una letra, compuesta por él, con alguna de estas melodías y la lanzaba al aire esos días y, claro, la gente, pues a cantarla. Citaré un par de ellas por si os suenan, sobre todo a los mayores, y acabaré con la que motiva este trabajo. Y si lo hago así es porque la persona a quien fue destinada en su día aquel del Santo Negro, fue un tardío amigo mío, que nunca creo mereció la serenata.

¿Os suena eso de «Andrés y la recoversa / se fueron a la Estación»? ¿Y esta otra, más gráfica: «¡Que paren la imagen / que nadie se mueva / porque va a cantar Canuto!»? Este era el comienzo y terminaba así: «La procesión desfilaba / lucida por lugareñas / y Mondongoquito gritaba / ¡Vino, vino Valdepeñas!».

(Continuará)



GABINETES DE RECONOCIMIENTO MÉDICO PARA CONDUCTORES Y ARMAS

CLÍNICA MONASTERIO EN

c/. Gral Monasterio, 134, entlo.  
TELÉFONO 539 03 58  
y c/. Juan Carlos I, 3, entlo.  
TELÉFONO 539 57 61



MUDANZAS TOLEDO EMBALAJES GUARDAMUEBLES

C/. ALFÉRECES PROVISIONALES, 8 (ESQUINA A JUAN DE LA CIERVA) bajos. ELDA  
1623/27 Tels. 538 53 17 - 01 93 + 537 45 13

SE VENDE ÁTICO EN PETREL

Muy soleado.  
Con plaza de garaje.  
Telf. 537 69 86

1857/58

SE ALQUILA CASA DE CAMPO

Para todo el año o temporada verano. Muy cerca de Elda.

Teléfono 538 68 54

1854

## EL STAND DEL TALLER ARTESANAL DEL MUSEO DEL CALZADO DESPERTÓ GRAN INTERÉS EN «EXPOCALZADO»

En la pasada edición de «Expo-calzado», celebrada en los pabellones de IFA de Torrellano, la Escuela de Maestros Artesanos y Ortopédicos que desde el pasado diciembre viene funcionando dentro del Museo del Calzado de Elda, presentó en un «stand» una muestra de los trabajos artesanales que se practican en el Instituto de Formación Profesional «La Torreta», en el que se encuentra ubicado dicho taller. El stand se decoró con elementos del propio Museo; cuadros, alguna máquina de principio de siglo y escaparates con zapatos realizados por los alumnos, reproduciendo modelos de diversas épocas de la historia del hombre, así como el proceso de construcción de una horma para calzado ortopédico.

En el centro del stand, en dos mesas de zapatero, cuatro alumnos mostraban al público el proceso artesanal del ensolado y cosido de zapatos.

Durante los tres días que duró la Feria, no dejaron de pasar visitas por dicho stand y a veces se formaban grupos de visitantes que impedían prácticamente el paso por aquella calle de la Feria. Todos los comentarios eran de elogio para la labor que realizaban los chicos y celebraban que esas viejas técnicas se canalizasen hacia zapatos ortopédicos y artesanales. Los propios alumnos explicaban algunos detalles de las técnicas utilizadas.

Entre las visitas que acudieron al stand destacan las de varias empresas, que se interesaron por el precio del zapato hecho a mano, y se realizó un contacto comercial que puede resumir la gran importancia de esta iniciativa: una empresa dedicada a comercializar zapatos y radicada en Galicia, quiere realizar un pedido de diez mil pares de zapatos artesanales, cosidos a mano, para una firma italiana. Se quedó en efectuar una visita durante los días inmediatos para establecer el precio de ven-

ta y las características del zapato, cuya muestra fue exhibida en la Feria.

Todo esto nos da una respuesta a esa pregunta que todos nos hacemos: ¿Pueden ser la fabricación artesanal y la ortopédica una salida para el excedente de mano de obra? A la vista de esta primera experiencia creemos que un camino puede ser ese; ahora se trata de arropar y perfeccionar la idea para que la Escuela Artesanal y Ortopédica funcione y funcione bien y para que en la calle se formen núcleos de personas dispuestas a dar respuesta a esa demanda que ha quedado demostrado que existe, incluso a nivel de exportación.

La Escuela Taller, que nace en el seno del Museo del Calzado, ha constituido una empresa simulada de fabricación de calzado artesanal, a la que se le ha puesto el nombre de «Miniempresa Cooperativa Artesanal». Se trata de poner en práctica una actividad artesanal con finalidad comercial, para demostrar que es posible una salida profesional y que puede cubrir una parte del excedente de mano de obra del calzado. Los alumnos, cuando acaben sus prácticas en la Escuela, podrán establecerse por su cuenta o formar grupos de trabajo para ofrecer un tipo de zapato ortopédico y artesanal que, como ha quedado visto, tiene su mercado.

A la vista del auge que puede tener esta actividad y del número de alumnos que están ya practicando la misma en la citada Escuela, la dirección del Instituto ha concedido dos aulas para instalar allí los talleres dedicados a esta modalidad de fabricación.

**SE ALQUILA  
PISO AMUEBLADO**  
en c/ Colón  
**Y GARAJE**  
en c/ Antonio Maura  
Teléfono 538 07 82

**SE ALQUILA LOCAL**  
De 90 m2. Con fuerza motriz.  
Apropiado para almacén o taller. Buen aparcamiento.  
Teléfono 538 26 57

**COBRAMOS  
MOROSOS,**  
Extrajudicialmente. Garantizamos gestión 90 días.  
Teléfono 521 64 99

## CLÍNICA DE ORTODONCIA

Dra. María Dolores González Cerdá  
C/ María Guerrero, n.º 7 - 1.º D  
Telfs. 539 07 55 - 538 22 38 - ELDA

## MI ORACIÓN POR LOS QUE SUFREN

En estos días de la Semana Santa, cuando todos vivimos más o menos intensamente la tragedia del Gólgota, parece que nos volvamos más comprensivos con el dolor y la desgracia de los demás, de los que sufren o de los que llevan una vida marginada. Nos preguntamos: ¿Qué sabemos del por qué de esos proceder? Habría que analizar tantas y tan distintas situaciones y los móviles que las produjeron, que sólo algunos elegidos podrían encontrar las respuestas, es decir, las causas de comportamientos delictivos o antisociales.

Por mi parte, deseo dar de estas tristes conductas y situaciones una visión de comprensión y piedad, ya que no debemos juzgar lo que no sabemos.

La vida es dura, decimos con frecuencia, pero, por fortuna para muchos, la palabra dureza no les afecta y por tanto no la entienden o no la comprenden en toda su verdad.

Estamos en la Semana Santa, semana de meditaciones, semana para el amor al prójimo, al necesitado, al desvalido, y bueno será que detengamos el ritmo de esta agitada vida para meditar, siquiera sea por dar un poco de paz a nuestro propio espíritu.

Algunos de los párrafos contenidos en el Kempis lo dice más claro y más profundamente que lo pudiera decir yo: «**Bienaventurado aquel a quien la verdad por sí misma enseña...**» «**No hay criatura tan baja ni pequeña que no represente la bondad de Dios.**». Y finalmente, termino con la oración de la bendición de San Francisco de Asís: «**Que el Señor bendiga y guarde tu alma, te muestra su rostro, tenga misericordia, te mire benignamente y nos conceda la paz.**».

MARÍA JOSEFA ANAYA ANAYA

**SE TRASPASA  
BAR**  
CON BUENA CLIENTELA  
Teléfono 538 59 90  
(por las mañanas)

**SE VENDE PISO**  
En c/. León XIII, 33 - 4.º B  
Precio: 1.500.000 ptas.  
Llamar al  
Teléfono 538 67 74

**SE ALQUILAN  
DOS HABITACIONES**  
en vivienda situada en c/. Reyes Católicos, esquina a Don Quijote, en Elda. Información  
Teléfono 538 59 67



## Nuevos donativos

La Fundación FICIA hizo donación, el 28 de febrero último, de la importante colección zapatera cuya relación continuamos seguidamente:

- Zapato de caballero kiowa negro. Premio Crispín 1986. Colección Caballero. Francisco Grijajo.
- Zapato de caballero en tafilete negro. Mahole. Almansa.
- Zapatilla de caballero en lona amarilla con dibujos. Premio Crispín 1985. Colección Unisex-Tiempo Libre. Álvaro.
- Maqueta Crispín 1984. Colección Caballero. Estudios Gilmo.
- Maqueta Premio Crispín 1984. Colección Unisex-Tiempo Libre. Antonio.
- Maqueta Premio Crispín 1987. Colección Noche. Cherie.
- Maqueta Premio Crispín 1984. Colección Señora. Estudios Nueva Línea.
- Maqueta Premio Crispín 1986. Colección Creatividad. Fantasía. Estudios Gilmo.
- Zapato ante negro Premio Crispín 1985. Colección Noche. Fuster-Modelista.
- Zapato de sra. Premio España 1981. Tafilete verde.
- Zapato de sra. Gibraltar color vino.
- Zapato bottier color frambuesa.
- Zapato bottier color verde con puntera con pasados en tafilete oro.
- Zapato bottier color malva. Espejismo. Premio Crispín 1985. Francisco Aguado.
- Zapato bottier color negro en ante con adornos en plata vieja. Premio Crispín 1985. Colección Señora. Francisco Aguado.
- Zapato en tafilete salmón. Premio Crispín 1986. Colección Señora. José Juan.
- Zapato en tafilete azul plomo metalizado. Pasos de Fantasía y Moda.
- Zapato en tafilete azulina bottier. Pasos de Fantasía y Moda.
- Zapato en tafilete conrintio bottier. Pasos de Fantasía y Moda.

(Finalizará la relación en nuestro próximo número)

**t e c n i s o l**  
energía SOLAR  
agua caliente SOLAR  
calefacción RADIANTE  
Teléfono 539 61 18 • ELDA

## EN EL DÍA DE JUEVES SANTO



Una emotiva tradición que también en Elda pervive: el momento de la saeta popular, plena de sentimiento y emoción, al paso del Nazareno, la imagen más carismática de nuestra Semana Santa (Foto CRUCES-ERNES).

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

correspondientes imágenes y pasos, el número de estas cofradías y el de cofrades que las componen ha ido en sucesivo y rápido aumento, los traslados procesionales de Lunes, Martes y Miércoles Santos, que antaño eran menos trasladados a Santa Ana, han adquirido categoría de verdaderas procesiones, con asistencia masiva de encapuchados y espectadores... Y, sobre todo, lo más digno de ser resaltado, hay que señalar que esta transformación, consolidada en los últimos años, es obra y mérito de la juventud, que se ha incorporado con su entusiasmo y su iniciativa a la Semana Santa, dando como resultado unos des-

files procesionales de la magnificencia y espectacularidad que últimamente nos ha sido posible presenciar.

En el día de Jueves Santo, cuando salimos a la calle, la Semana Santa eldense está en plena actualidad, y todavía por unos días podemos revivir la Pasión y Muerte de Cristo, a través de los actos litúrgicos y procesiones que quedan por desarrollar y que ofrecemos a nuestros lectores en otro lugar de este número.

**PABLO J. JUAN MAESTRE**  
**PSICÓLOGO**  
**PSICOANALISTA**  
Adultos y niños.  
Padre Manjón, 3 - entlo A.  
Teléfono 538 87 79

**SE BUSCAN**  
**CHICAS/OS**  
PARA COMPARTIR PISO  
Teléfono 538 20 80

**SE ALQUILA**  
**N A V E**  
De 400 m<sup>2</sup>. En c/. Cristo Buen Suceso, 23. Con fuerza, luz, aire acondicionado.  
Teléfono 538 14 11

**SE ALQUILAN**  
**PLAZAS DE GARAJE. C/.**  
Poeta Paco Mollá. Sótanos de La Sirena (Marisquería)  
Telf.: 537 54 63

**SE ALQUILAN**  
**PLAZAS DE GARAJE**  
En c/. 9 de Octubre  
(Esquina a San Crispín)  
Telf.: 538 22 72 - 538 76 01 -  
538 25 18

## LA MATRACA

Entre las tradiciones que se han perdido y que hasta la fecha nadie ha dado muestras de pretender reivindicar, figura en nuestra Semana Santa el empleo de un instrumento —no precisamente muy musical— llamado «matraca», que producía un sonido desapacible y molesto, pero que se consideraba acompañamiento imprescindible en el traslado procesional de la imagen del Nazareno, desde su alojamiento en la calle Maura hasta la iglesia de Santa Ana, la única entonces existente.

Era todo un espectáculo ver a la chiquillería, provista de su correspondiente «matraca», armando un ruido infernal alrededor del nazareno durante el citado trayecto, y recordando de este modo las burlas y algarabías que tuvo que soportar Jesús en su camino hasta el Calvario.

Aquellas matracas de nuestra

niñez eran de madera, siendo la lengüeta fija —que resbalaba sobre una rueda dentada al hacerla girar— la que producía el característico estrépito. Posteriormente, y en ocasiones, hemos visto alguna vez matracas en esta procesión, pero —de acuerdo con nuestros tiempos— eran de puro plástico y su sonido no tenía gran parecido con aquel ruido desagradable, pero entrañable, de nuestra niñez.

Ahora que el entusiasmo de una nueva juventud ha sabido dotar a la Semana Santa de nuevos bríos y se respira en la ciudad un aire de renovación y un espíritu de potenciación de viejas tradiciones y características locales, no estaría de más volver a esta ruidosa tradición de la matraca, tan popular, por otra parte, entre la grey infantil de entonces y, estamos seguros, que pronto lo sería de la actual.



(Foto CRUCES-ERNES).



(Foto CARLSON).

Los aspectos del nuevo paso del Cristo de la Paz, de la Cofradía de la Santa Cena, que salió a la calle en procesión por vez primera la noche del pasado lunes y que ha venido a enriquecer la imaginería de nuestra Semana Santa

**SE VENDE 2.º PISO**  
4 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, galería y trastero en terraza. A espaldas del parque "Cocoliche".  
Tels. 537 61 18 (mañanas)  
538 83 55 (noches)

**SE TRASPASA**  
**BAR**  
**EN ELDA**  
PRECIO INTERESANTE  
Teléfono 539 81 71

**Dr. GONZALO LLAMAZARES CACHÁ**

- RIÑÓN Y VÍAS URINARIAS
- CIRUGÍA UROLÓGICA
- ESTERILIDAD MASCULINA

C/. José M.º Pemán, 23, 1.º izqda.

Telf.: 538 34 96

Asociación Local de Amas de Casa

## La comida del Aniversario será el día 15

Por error, se consignó la semana pasada como fecha de celebración de la comida de conmemorativa del X Aniversario de la Asociación el día 16, siendo así que que la verdadera fecha de dicho aniversario es el QUINCE de abril.

**PRIMER CONCURSO DE FOTOGRAFÍA.** Podrán participar en él todas las asociadas, así como sus familiares directos. Habrá dos premios, de 20.000 y 10.000 pesetas, respectivamente. Las bases pueden solicitarse en la sede de la Asociación (c/. Hilarión Eslava, 13-1.º-C) y el plazo de admisión finalizará el día 14 de los corrientes.

**MASTER DE COCINA, HOGAR Y PROTOCOLO.** Por primera vez, se va a impartir este master en España. Los interesados pueden recoger más amplia información sobre el particular pasando por el local de la Asociación o bien llamando a los teléfonos 539.17.38 y 538.29.61.

# BALONMANO FEMENINO

## Terminó la primera vuelta: Elda Prestigio, 19; Corteblanco B, 25

Se acabó la primera vuelta y el Elda-Prestigio no pudo vencer al Corteblanco-Bidibieta, al perder ante él por 19-25. Pronto empezaron las vascas a irse en el marcador, debido a que las eldenses no encontraban su línea, tanto en defensa como en ataque, y así se llegó al final de la primera parte.

En la segunda mitad, las jugadoras eldenses reaccionaron y llegaron a ponerse a dos goles de diferencia, pero ahí acabó todo. Al final, una nueva derrota y ahora a esperar a que la segunda vuelta traiga victorias.

La alineación fue la siguiente: Chelo y Sol; Movi, Gina (10), Cary (1), Eva (8), Manoli, Carmen, Loli, Tatiana, Cristina y Pilar.

### OTRAS CATEGORÍAS

Tan sólo jugaron las Cadetes, que vencieron por el escandaloso tanteo de 40-3 al San Juan, en un partido de lo más fácil para las «peques» eldenses.

### FUTBOL C.E.E.-CAMPEONATO DE COPA

## Partidos jornada n.º 8

### Sábado, 17 abril

A las 4:00 tarde: A.VV. Virgen Salud - Grafestil Titos.

4.15: Paysa Berna Express - Fifo Trenz. García.

### Domingo, 18

A las 9.00 mañana: Viajes Azor Levante - A.VV. Caliu.

10.00: Tortosa y Córcoles - Bar Los Ríos.

11.00: Comercial Morán - Carp. Melchor Ferrero.

CLASIFICACIÓN: Grupo A. 1.º Comercial Morán, 9 puntos. 2.º Viajes Azor Levante, 8. 3.º Carp. Melchor Ferrero, 7. 4.º Tortosa y Córcoles, 6. 5.º Bar Los Ríos, 3. Grupo B. 1.º Fifo Trenz. García, 11 puntos. 2.º A.VV. Caliu, 9. 3.º Grafestil Titos, 7. 4.º A.VV. Virgen Salud, 2. 5.º Paysa Berna Express, 2 (el 4.º tiene jugado un partido menos).

### PRÓXIMA JORNADA

Comienza la 2.ª Vuelta y el Elda-Prestigio va a jugar el viernes, a las 12.30 en Valencia, ante el todopoderoso Mar Valencia, de Cristina Mayo. No hace falta decir que pensar en la victoria es como un sueño, aunque así esperamos que nuestras paisanas den una buena imagen.—MAJU.

## TERCERA DIVISIÓN GRUPO VI RESULTADOS

Villena, 3; Gandía, 2.  
Pinoso, 2; Carcagente, 3.  
Alacuás, 3; Picassent, 1.  
Torrente, 0; Muchamiel, 1.  
Calpe, 2; ELDENSE, 1.  
Jávea, 1; Sueca, 1.  
Saguntino, 1; Alberique, 3.  
Crevillente, 1; Onteniente, 1.  
Alcira, 0; Foyos, 0.  
Oliva, 3; Benicarló, 0.

### PRÓXIMA JORNADA

Alberique-Jávea  
Onteniente-Saguntino  
Foyos-Crevillente  
Benicarló-Alcira  
Oliva-Villena  
Carcagente-Gandía  
Picassent-Pinoso  
Muchamiel-Alacuás  
ELDENSE-Torrente  
Sueca-Calpe

## SE VENDE PISO

C/. Uruguay, 7 - 4.º D

Precio a convenir.

Teléfono 538 25 99

(De 1 a 3 tarde)

1837/

## GRAN OCASION

Urge vender dos plazas de garaje en c/. Antonio Maura y c/. Venezuela.

Tels. 538 03 59 - 539 00 03

1840/

## O C A S I Ó N

POR CAMBIO DE RESIDENCIA

VENDO

CHALET 500 M2 SUPERLUJO

EN RESIDENCIAL "LOMA BADÁ"

Telf.: 565 62 05

1841/42

31

Calpe, 2; Eldense, 1

### ALINEACIONES

CALPE: Montiel; Fernando, Soriano, Carlos, Meléndez; Mayor, Santí, Alonso (Toni); Benítez, Salva (Antonio) y Edu.

ELDENSE: López, Arpa, Murcia (Jorge), Peque, Arenas; Ernesto, García, Germán; Franco, Pablo y Kubala.

### ÁRBITRO

Dávila Dávila. No tuvo problemas ni mostró tarjetas.

### GOLES

0-1. A los 16 minutos Pablo saca una falta y Peque remata a las mallas de cabeza. 1-1. En el minuto 33, pase de Benítez a Edu que marca de forma imparable. 2-1. 55 minutos. Centro de Benítez que recoge Edu y bate a López.

### EL PARTIDO

Resultó muy disputado el encuentro, con muchas ganas de ambos equipos, un mayor dominio del Eldense en el centro del campo y presión ante la puerta calpina, que no tuvo fruto al no ser aprovechadas las ocasiones de marcar. El Eldense se adelantó en el marcador al cuarto de hora de juego, pero el Calpe aguantó bien y fruto de sus contragolpes e incursiones, y del buen entendimiento entre sus puntas Edu y el paraguayo Benítez, fue en primer lugar el empate y el gol del triunfo final para los locales. Con el marcador en contra el Eldense acosó más a los locales, pero la cerrada defensa de éstos impidió que sus ataques se convirtieran en goles.

### CLASIFICACIÓN

Baja al décimo lugar, con 32 + 2, igual que Sueca y Alcira, situados en 11 y 12 puesto. En cabeza Pinoso y Villena, empatados a 40 + 8 y ambos con un encuentro jugado menos. En tercer y cuarto lugar, Oliva y Crevillente con 38 + 8.

### PRÓXIMA JORNADA

Llega al Estadio el Torrente, en partido que probablemente se jugará en sábado, para conseguir más público que si se disputara en el Domingo de Pascua. El Torrente está en el lugar 18 con 23 puntos y siete negativos, habiendo perdido a domicilio ante el revigorizado Muchamiel que ha abandonado los lugares de cola.—F.C.

### OTROS RESULTADOS

LIGA NACIONAL JUVENILES (Grupo IV - Descenso)

Eldense, 1; Villarreal, 1.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL (Grupo IV):

Elda-P.V., 1; Rigas, 2.

Betis Florida, 0; Eldense, 1.

## CLÍNICA DENTAL

D.ª VIRGINIA FERNÁNDEZ BODEREAU

Avda. Chapí, 41 • 1.ª B

Telf.: 539 95 47

(Descuentos especiales para jubilados)

## LIPOSUCCIÓN Lipoescultura

### MEDICINA ESTÉTICA

(Microtrasplante cabello, varices, etc.)

Centro Médico Vinalopó

C/. Pi y Margall, 4 - Entlo. - Teléfono 539 07 40

1857/65

# BALONMANO

## Sigue la racha: San Sebastián de los Reyes (Madrid), 26; C.B. Elda.C.E.E., 27

Seguramente estamos ante uno de los mejores equipos de los últimos 20 años, o por lo menos el que más rendimiento está dando. Los eldenses partieron de Elda el domingo a las seis de la mañana, para jugar a las 12.45 de ese mismo día. Tras seis horas de viaje, y con el tiempo justo de calentar unos minutos, fueron capaces de traerse los dos puntos, aunque eso sí, al final lo pasaron mal, pues el cansancio hizo mella y les pasó factura por el largo viaje, y a punto estuvieron de perder un partido que tuvieron en franquicia cuando las fuerzas estaban intactas, ya que a los 25 minutos ganaban 8-13. Lo que parecía una cómoda victoria, se complicó también debido a la lesión del zurdo José Luis, que aunque jugó en la segunda parte, sólo lo hacía en ataque y considerablemente mermado. Aún así, esta lesión no fue óbice para que el mismo José Luis en el último minuto marcara el gol de la victoria. Los madrileños hicieron mixta desde el principio a Dunchin, luego a Sagitov y al final a José Luis; fue precisamente con estas tres mixtas cuando se desequilibró el partido, y cuando empataron a 26 los madrileños. Los árbitros fueron los canarios Moreno y Navarro, que no influyeron en el resultado final. Bajo sus órdenes el C.B. Elda alineó: Conca y Cantos, Tendero 1, Isidro, José Luis 7, Víctor 5, Lecegui 4, Sagitov 3, Dunchin 7 y Maldonado.

### LA PRÓXIMA SEMANA

No habrá liga esta semana. Se reanudará el 18 de abril y será el Ademar de León quien cerrará el

telón liguero en Elda. Pero de ese partido ya hablaremos en la semana siguiente.

Quienes sí jugarán, serán los cadetes y juveniles, ya que han sido invitados a un Torneo Internacional en Portugal. Gracias a la colaboración del anterior patrocinador del equipo de 1.ª Nacional, Forjas del Vinalopó, los «peques» eldenses podrán desplazarse a la ciudad de San Joao de Madeira, que es donde se jugará dicho torneo, ya que la invitación consistía en pagar la estancia, pero no así los viajes, de ahí, que de no haber sido por la generosidad de dicha empresa sajeña, difícilmente se podía haber hecho realidad el sueño de los jóvenes deportistas eldenses.

ENRIQUE DELFÍN

### LOMA BADÁ

SE VENDE CHALET-LUJO 250m<sup>2</sup>, a estrenar. Jardín, teléfono, amueblado.

Condiciones de pago a convenir.

Tel.: 538 40 20 - 537 31 54

### CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

Gonzalez  
TeléfonoS  
537 77 07 y  
539 04 50

Gran Avenida, 91  
(esquina a Fray Luis de Granada)

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

## UN FOLLETO SOBRE LA RUTA DEL PANTANO

La pasada semana fue presentado oficialmente el folleto que la Empresa Municipal IDELSA ha editado sobre el paraje natural del Pantano de Elda y su entorno. La edición hace mención especial de lo que el citado paraje ha significado durante mucho tiempo para los eldenses y el gran valor ecológico del mismo, proponiendo una ruta o recorrido para la visita del lugar, que va a ser en breve objeto de importantes mejoras, hasta convertirlo en un verdadero parque natural de la población. Los trabajos que allí se van a realizar serán llevados a cabo por equipos de alumnos de la Escuela-Taller «Castillo de Elda», de la sección de Jardinería.

Este proyecto de rehabilitación fue en su día al departamento de la Comunidad Europea que entiende de este tipo de cuestiones, con objeto de solicitar una posible subvención económica. De todas formas, el Ayuntamiento está decidido a llevar a cabo el proyecto, aunque no se consiguiera la citada ayuda.

Entre las mejoras que se incluyen en el proyecto, figura la relativa a la ampliación del acceso a pie al Pantano y de otro acceso para vehículos, pero únicamente hasta el límite de la masa forestal, evitando así cualquier daño a la ecología del paraje.

El alcalde resaltó lo entrañable para los eldenses de este lugar, en el que existen verdaderos bosques de tarays, que se cuentan entre los más importantes de Europa. También dijo que se tiene el propósito de construir allí un pequeño lago artificial, donde puedan anidar aves acuáticas de diversas especies.

El folleto al que nos referimos, del que se han hecho 6.000 ejemplares, está impreso a todo color, con numerosas fotografías y un plano, que nos muestran diversos aspectos del Pantano, incluso a vista de pájaro, y constituye un importante documento sobre esta zona eldense y un buen medio de acercamiento al conocimiento de la misma.

### SE VENDE PISO 2.º

En Avda. de Madrid, totalmente reformado. Precio a convenir.

Teléfono 537 44 18

1857/58 (llamar desde 1 de la tarde)

### SE OFRECE

FÁBRICA DE CALZADO DE SEÑORA, CON PRODUCCIÓN SEMANAL DE 1.000 A 1.300 PARES

-SE GARANTIZA CALIDAD-

TELF.: 537 61 61

1857/8 (horas oficina - Srta. M.ª José)

## CLÍNICA DENTAL

Dra. M.ª Dolores Verdú Beltrán  
MÉDICO ESTOMATÓLOGO

Teléfono 539 92 84

C/. Antonino Vera, 61-63, 1.º izqda.  
(Frente al Jardín de la música) ELDA



# ORTOPEDIA TECNICA VALLE

ISABEL MARTI LLORET

ESTABLECIMIENTO AUTORIZADO POR EL  
SERVICIO VALENCIANO DE SALUD

## RECETAS ORTOPÉDICAS

CITA PREVIA ☎ 539 77 90

C/. Hilarión Eslava, 11

(Junto al Jardín de la Música) ELDA

SI ESTÁ HASTA LOS TALONES  
DE DUREZAS, CALLOS Y OTRAS  
INCOMODIDADES...  
¡CONSÚLTENOS!





# Automóviles Murcia, S.L.

Ctra. Madrid - Alicante, Km. 375 - Teléfonos: 537 56 11 - 537 13 50 - 03610 PETREL

## Nuevo Ford Mondeo



Y EN VEHÍCULOS DE OCASIÓN LES OFRECEMOS LA MÁS COMPLETA GAMA EN MARCAS Y PRECIOS...  
**¡INTERESE!**

### FORD

Sierra 2.0	A-2376-AG
Escort 1.6-D	A-9561-AJ
Orion 1.6 i.	A-6146-AX
Sierra XR4 AVA	A-8207-AV
Sierra GL 2.0-1 4P	A-6036-BH
Sierra 2.3-D	A-4421-AH
Fiesta 1.1	A-0726-AK
Escort RS Turbo	A-2931-AX
Sierra 2.0-1	A-4847-BW
Escort Mark II	A-2120-BS
Escort 1.6	A-0594-BN
Sierra 2.0-1	A-8099-AT
Fiesta	A-0704-AW
Sierra	A-7296-BU
Fiesta 1.8-D	MU-2860-AT
Fiesta	A-4077-X
Sierra 2.0	A-6974-BN
Fiesta	A-8396-L
Fiesta 1.1	A-4633-B
Fiesta 1.4	A-9936-AW
Fiesta XR2-1	A-1608-BN

### "OTRAS MARCAS"

Renault 11 TXE	A-3562-AN
Renault 18 GTS	B-5180-FY
Seat Málaga D	A-1633-AT
BMW	A-1187-BB
BMW	M-5540-BG
Peugeot 309	A-6345-BH
Citroen Visa GT	A-5513-AG
Citroen Visa Sup X	A-1476-AC
Talbot Horizon Aut.	A-2559-AB
Talbot Horizon	A-5326-AF
Peugeot 309 GR	A-8007-BJ
Moto SUZUKI SANTANA	A-2250-BL
Alfa Romeo 33 TI	A-9965-BC
Alfa Romeo 33	A-2210-AX
Fiat Uno	A-4766-AW
Opel Kadet	V-3485-CH
Renault 11 GTS	A-3642-AJ
Renault 11 TXE	A-9151-AN
Renault 5	A-5755-AD
Renault 19 TXE	A-1999-BW
Seat Ritmo 65	A-9356-AC
Seat Panda 40	A-8191-AS
Seat Ritmo 65	A-5262-W
Peugeot 309	A-4125-BC
Volkswagen Polo Cupé	A-2590-BW

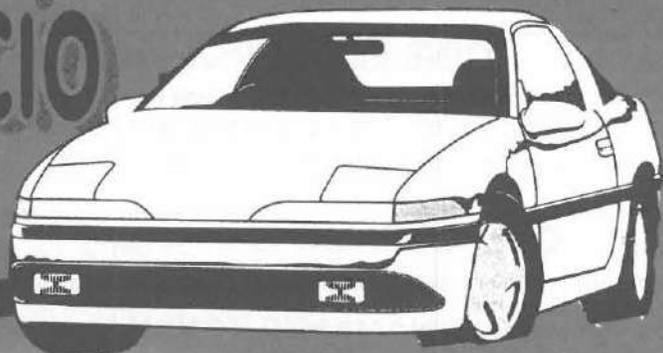
### INDUSTRIALES

Renault Express	A-6459-AZ
Seat Terra	A-7735-BH
Citroen C-15/D	A-0409-AT
Citroen C-25/D	A-5875-BJ
Citroen C-15-D	A-2692-AZ
Renault 7	A-0462-T

Y ADEMÁS DISPONEMOS DE MÁS DE 75 VEHÍCULOS CON MÍNIMA ENTRADA Y MÁXIMAS FACILIDADES Y GARANTÍAS.  
**¡VISÍTENOS, Y ELIJA A SU GUSTO!**

# Compra-Servicio

*Del Motor*



## ESTALLA EMOCION

DISPUESTO A SEDUCIRTE



## BIEN VENIDO SEAT IBIZA

**SEAT**



**Auto Futura, s.l.**

Concesionario Oficial

Antigua Ctra. Madrid-Alicante, KM. 378 • Telf.: (96) 537 22 12. Fax (96) 537 60 35. PETRER - ELDA

## RENAULT OCASIÓN

**RENAULT**  
Ocasión



OFERTAS DE LA SEMANA

### VEHÍCULOS RECOMENDADOS

Opel Corsa Van	A-4092-BG	435.000
Renault 5 GTL 3 p.	A-1181-AD	300.000
Renault 21 GTS	A-4021-AX	800.000
Ford Escort CL - 1.6-D	A-3182-AZ	650.000
Moto CAGIVA Elefant 125	A-1522-BD	200.000
Renault 20 TX y D. Asist.	A-0402-AF	475.000
Renault Exprés D-C	A-5806-AV	550.000
Renault 5 GTD	A-3931-AU	500.000
Mercedes MB-100 (sobreelevado)	A-0200-BL	1.200.000
Renault 5 TL "5P"	A-4165-BP	650.000
Renault 19 GTS "5P" A/A	A-4435-BY	1.100.000

DEBIDAMENTE REVISADOS Y CON GARANTÍA DE 3 MESES A UN AÑO

INFORMESE EN: **CURT HERMANOS, S.L.**



Carretera Alicante-Madrid, Km. 377,5  
Telf.: 537 06 62 - Elda/Petrel

## DEJA QUE TE ADMIREN.

### LANCIA Y10



ALLERES **MARLAND**

C/. Cura Abad, 7-11  
Telf.: 538 04 01 - 539 60 73

**HONDA**

### CONCERTO



DIRECCIÓN ASISTIDA  
ELEVACIONES ELÉCTRICAS  
RETROVISORES ELÉCTRICOS  
CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA  
VOLANTE EN PIEL Y REGULABLE EN ALTURA  
ALARMA ANTIRROBO  
SPOILER TRASERO EN COLOR DE CARROCERÍA  
INCRUSTACIONES DE MADERA  
REGULACIÓN ELÉCTRICA DE FAROS  
LLANTAS DE ALEACIÓN  
AIRE ACONDICIONADO  
SISTEMA ABS  
TECHO SOLAR ELÉCTRICO

P.V.P. MATRICULADO DESDE 1.995.000 ptas.

**CALL HERMANOS**

Avda. de las Acacias, 7 - bajo • ☎ 539 10 06

NADA COMO EL NUEVO OPEL CORSA



NUEVO OPEL  
**CORSA**  
¡MI COCHE!

## MOTOR ELDA, S.A.

Ctra. Madrid-Alicante, Km. 377,5.  
Tel.: 537 43 11 Fax: 537 76 87  
PETREL (Alicante).

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA

**OPEL**

**CINE REX** ☎ 538 04 30

Viernes, sábado, domingo y lunes, gran estreno

**¿POR QUÉ LO LLAMAN AMOR,  
CUANDO QUIEREN DECIR SEXO?**

por Verónica Forqué y Jorge Sanz

**CINE CERVANTES** ☎ 538 10 41

Viernes, sábado, domingo y lunes, 2.ª semana del estreno

**ETERNAMENTE JOVEN**

por Mel Gibson y Elijah Wood

**cine lis**  
ESTRENO



Para todos los públicos



«ETERNAMENTE JOVEN»

**Nacionalidad: USA 1992. Director: Steve Miner. Intérpretes: Mel Gibson, Jamie Lee Curtis, Isabel Glasser.**

En 1939, un joven piloto pierde a su novia en un trágico accidente. Como la vida carece de alicientes para él, decide tomar parte en un experimento que le propone un científico amigo suyo, y que consiste en someterse a hibernación durante unos 50 años. Es vuelto a la vida en el año 1992 y todo lo encuentra tan cambiado que le resulta difícil adaptarse a su nueva existencia. Sólo lo logrará a través de la ayuda que encuentra en una mujer joven y en su hijo, cuyo marido y padre ha muerto.



Perder en Calpe no es extraño en estos momentos.

... tampoco nos hubiera extrañado el puntuar, y cerca se estuvo.

...

El Eldense se adelantó en el marcador, aunque de poco nos sirvió al final.

... y es que no es cosa de ir ganando cuando se comienza, sino cuando se termina.

...

Y como ya estamos en la Semana Santa y pronto será Domingo

de Resurrección, pues contra el Torrente será cosa de... ¡Aleluyas!

...

El sábado, a las cinco de la tarde, partido contra el Torrente de Valencia. ¿Qué cuantos seremos en el Estadio?

... pues a lo mejor más que otras veces. ¿Os extrañaría?

...

Y ahora montañismo del mejor.

A estas horas los montañeros del Club Alpino estarán ya en Benasque, ese maravilloso lugar donde hay tantas cumbres, a cual mejor.

... y la mayoría serán holladas por las botas de los eldenses.

...

También Sierra Nevada será escenario de actividades montañosas.

Trévez será el punto de parada y campamento. Y El Mulhacén el pico a ascender, una vez más. ... A los del Pirineo y a los de La Alpujarra, mucha suerte en su actividad y mejor viaje.

**VENDO NAVE  
O SOLAR  
400 m<sup>2</sup> aprox.  
EN EL CENTRO  
DE ELDA  
Teléfono 538 07 40**

1799/803

CARPINTERO



INFORMATICA Y COMUNICACIONES

C/ Hnos. Pinzón, 3 -ELDA-

TEL: 539.75.07

**SERVICIO TECNICO INFORMATICA**

**Mantenimiento y reparación de ordenadores**

SELECCIONAMOS COMPONENTES DE PRIMERA CALIDAD PARA EL MONTAJE DE ORDENADORES CLONICOS.

PRIMERAS MARCAS EN DISTRIBUCION ATENCION Y MANTENIMIENTO POST-VENTA

**GARANTIZADOS**

**DESARROLLO INSTALACION Y MANTENIMIENTO DE SISTEMAS ESPECIFICOS**

- REDES LOCALES - NOVEL Y LANTASTIC
- SISTEMAS UNIX-XENIX
- DESARROLLOS EN PROLOGUE Y PICK
- AUTOEDICION, CAD, DISEÑO GRAFICO
- FORMACION A USUARIO

**DURANTE ESTA SEMANA OFERTAMOS ....**

**PLACA MULTIMEDIA SONIDO COMPATIBLE SOUND BLASTER 2.0 Y AD LIB**

**15.000 PTS IVA E INSTALACION INCLUIDO.**

## La Pasión apasionada

Parece indicado traer a colación —en plena Semana Santa— algunas curiosas reliquias y tradiciones piadosas que se conservan en España, y que guardan relación con la citada semana grande de la Iglesia.

En Oviedo se halla la llamada Cámara Santa, que mandó construir Alfonso II el Casto. Dentro, se guarda un arca llena de reliquias de la Pasión de Cristo, que llegó a Toledo en el año 614, procedente de Jerusalén, y cuyo contenido no le fue mostrado nunca al rey, quizá porque existía la leyenda de que el que abriera el arca caería muerto en el acto.

Cuando la invasión árabe, el arca viajó al norte, hasta llegar a Oviedo, donde finalmente sería abierta por el rey Alfonso VI, en presencia del Cid Campeador, que, por cierto, allí se enamoraría de una asturiana llamada Jimena.

El contenido del arca deslumbró a todo el mundo. Lo más importante que contenía era el Santo Sudario de Cristo, que fue el paño que cubrió el rostro de Jesús muerto, por encima de la Sábana Santa de Turín. En ocasiones solemnes, se bendice al pueblo con el relicario que guarda el Santo Sudario, desde un balcón de la Cámara Santa.

Otra de las reliquias consistía en cinco espigas de la corona de Cristo, que se conservan en un estuche en forma de cruz que sostienen dos ángeles, trozos de la caña que Pilatos dio como cetro a Jesús, una sandalia de San Pedro (que suponemos sería codiciada presa para el Museo del Calzado, aunque ya posee una reproducción de dicha sandalia, un trozo del sepulcro de la Virgen y el llamado Cristo de Nicodemo, que contiene un trozo de la Cruz de Cristo).

Pero el trozo más grande conocido de la Cruz en que murió Cristo, se guarda en la provincia de León. Mide tres palmos y medio de largo y perteneció al brazo izquierdo de la Cruz. Fue traído desde Jerusalén por Santo Toribio, obispo de Astorga, al monasterio de San Martín de Tours, que pasaría a llamarse de Santo Toribio de Liébana a partir del siglo XII.

En la provincia de Alicante, una famosa reliquia de la Pasión vino a servir para dar nombre a todo un pueblo. Nos referimos a la Santa Faz y al caserío que se formó a partir del siglo XV alrededor de un monasterio de monjes Jerónimos. Se venera allí el lienzo —mejor dicho, uno de los tres pliegues del paño— con el que la Verónica enjugó la sangre y el sudor del rostro de Jesús en el camino del Calvario, y en el que su Santa Faz quedó indeleble.

Este lienzo se conserva en un artístico relicario y es muy notable la semejanza que guarda con la Santa Faz de Jaén.

Todo un pintoresco y variopinto mundo de tradiciones y creencias se ha ido tejiendo en torno al drama del Calvario. Las más de las veces, fruto de una fe a prueba de bomba del pueblo sencillo y, en ocasiones, de una increíble ingenuidad. De cualquier modo, no se trata de dogmas de fe, de algo que tengamos que aceptar para poder seguir llamándonos cristianos, sino de piadosas prácticas y costumbres, muchas veces emparentadas con el folklore local, con las que el pueblo llano adorna la monotonía de los días y da su apasionada versión de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo.

HEREJE

## MILAGRITOS GORGÉ Y ELDA (y VI)

En el año 1900, teniendo 22 años, se retiró de sus giras y se vino a vivir a Elda. Esta retirada tan temprana nos ha hecho pensar el motivo. ¿Alcanzó su meta? Aunque su prestigio europeo fue grande, aunque consiguió grandes éxitos, pensamos que le quedó mucho por hacer. ¿Fueron problemas de salud? No nos consta. La opinión más creíble es lo que opinan sus descendientes, se vino a Elda a cuidar de su padre, al quedarse huérfana de madre. Si es así, ¡Vaya gesto más encomiable!

Empezó su retirada viviendo acontecimientos muy importantes: su padre ganó en Alicante el Certamen de Bandas de Música de la provincia; la conmemoración de la llegada de los Santos Patronos a Elda y la inauguración del Teatro Castelar, con la actuación de la Compañía de Pablo Gorgé.

Durante su placentera estancia en Elda, Milagritos tuvo ocasión de actuar varias veces (eso nos demuestra su continua preparación). Por los datos que poseemos, su primera aparición fue en septiembre de 1912 en el Teatro Circo Castelar, donde representó «Los Sobrinos del Capitán Grant» haciendo el papel de Soledad. En el Salón Monumental —22 de diciembre de 1932— actuó en la obra «Los Guapos», de Carlos Arniches, y, al final de la representación, interpretó el rondó de «Campanone», cuya romanza la

había cantado en los mejores teatros de Europa. En el Coliseo España hicieron «La Tempranica» y «Bohemios», con el éxito correspondiente.

En 1920, don Ramón Gorgé fue el encargado de organizar todos los actos musicales de las Fiestas de Septiembre; fue el último año que interpretó su «Salve en do menor». Cuando terminaron estos actos, se retiró de la música para morir en mayo de 1925.

El suceso más destacable de la vida de Milagritos en Elda fue, sin duda alguna, el homenaje que le rindieron el 17 de mayo de 1936. Fue en el local del Orfeón Eldense, haciendo la presentación, Roque Calpena, poeta humorístico, con algunas intervenciones de don Antonio Cremades, que fue «Alma Mater» del festival. Cuando se descubrieron las cortinas y apareció Milagritos en un trono de honor, cubierto de flores (en el fondo del escenario había algunos de los trofeos ganados en muchos teatros europeos) y acompañada por sus dos hijos, Milagros y Ramón, el público, puesto en pie, ovacionó durante unos minutos a la homenajeada. Abrió este evento, doña Matilde Insa y don Francisco Santos, dando un recital cuyo título era «Natalia»; después, don Juan Esteve interpretó una romanza, doña Concha Fuster cantó «Princesita» y don Santiago Guillén el «Desfile de los Tercios».



No podía faltar en este homenaje la participación de don Maximiliano García Soriano; lo hizo con la poesía titulada «Loore»

...Y habrá lluvia de estrellas y flores, porque Urania, con mil resplandores, del Olimpo, bajando esplendente, delegada del sol robicundo, con sus labios de gloria, ante el mundo, posará sutil beso en la frente.

A mediados de la década de los 50, Milagritos vivía en la calle General Dávila, 41 con su hija Milagros (estaba casada con don Vicente Pérez Pérez, profesor de flauta de la Banda Santa Cecilia). En el año 1957 —mes de junio— le rindieron otro cálido homenaje donde muy emocionada dijo lo siguiente (en realidad fue su hijo, ella no podía): «Muchas ovaciones escuché por todo el mundo y muchas manos de reyes me aplaudieron, pero jamás me emocionaron tanto como lo que tuvo por costumbre tributarme mis paisanos». Murió a los 81 años.

José Luis Bazán López

**SE VENDE  
CASA DE CAMPO**  
En Cañadas de don Ciro.  
Altos y bajos, agua potable  
y de riego. Con luz.  
Teléfono 538 75 23

**SE NECESITAN NIÑOS  
O NIÑAS, DE 6 A 7 AÑOS**  
Para completar escuadra  
de moros marroquíes.  
Tels. 539 68 51 y 539 14 55

**SE VENDE  
UN CHALET**  
Por La Torreta (término de Sax).  
Piscina, permo, agua potable y  
pozo propio. Árboles frutales.  
Tels.: 538 58 58 y 537 15 50

**Dr. F. NAVARRO**  
**PSIQUIATRÍA  
PSICOTERAPIA**  
Nuevo domicilio:  
GRAN AVENIDA, 25  
(1.ª esc. - 1.º B)  
Teléfono 539 62 77

**DETECTIVES  
IDELLA**  
Teléfono 539 41 26

CLINICAS  
**Desaga**  
Alemania  
Adeguamiento y Nutrición  
**OBESIDAD Y MEDICINA  
ESTÉTICA**  
CONTROL MÉDICO SEMANAL  
**Dr. Fco. JAVIER MERLO GONZÁLEZ**  
Gran Avenida, 74 - Entlo. - ELDA  
Telf.: 539 82 95

**LOS EMPRESARIOS TAMBIÉN PIDEN IDIOMAS**  
—EL IDIOMA ES LA COMUNICACIÓN VIVA—  
**PROFESOR:** Con experiencia nacional y extranjera **IMPARTE  
CLASES DE REFUERZO Y PERFECCIONAMIENTO PARA  
ESTUDIANTES A TODOS LOS NIVELES.**  
**FRANCÉS NATIVO y FRANCÉS COMERCIAL  
ALEMÁN y ALEMÁN COMERCIAL**  
Clases intensivas, individuales o grupos (2-3)  
**EXÁMENES OFICIALES SEGÚN NIVELES: FEBRERO, MARZO y MAYO 1993.**  
**ELDA - c/. Padre Manjón, 3, 4.º B**  
Teléfono 539 87 55

# EL PANTANO, SIN «SU» TARZÁN

El día 4 de abril falleció Joaquín Payá González, también conocido como «El Tarzán del Pantano».

Joaquín fue en vida un hombre polifacético y autodidacta. Su infancia no fue lo feliz que él hubiese deseado, según él mismo nos contaba. Desde muy joven le gustó la naturaleza en la más alta expresión de su palabra. Frecuentaba asiduamente el Pantano y el Chopo, donde pasaba los fines de semana solo o con algunos amigos, hasta que decidió quedarse para siempre.

En su día fue uno de los pioneros fundadores del Centro Excursionista Eldense, como montañero, acampador y excursionista. El Rincón Bello era uno de sus lugares favoritos para pasar fines de semana.

La cultura, en general, era su «HOBBY». La lectura le encantaba, contaba con una buena biblioteca de títulos muy escogidos, desde los grandes clásicos a la literatura contemporánea y las ciencias naturales.

En el año 1959, cuando se formó la sección de Arqueología del C.E.E., fue uno de sus componentes. Le fascinaba su ciencia y su misterio, colaborando en la creación del Museo Arqueológico Municipal de Elda.

Su faceta de poeta es muy extensa. Ha escrito cuentos, poesías, relatos y pensamientos que le gustaba enseñar a sus amigos y, a veces, regalaba. Su casa en el Pantano, la cual se construyó él mismo y donde ha pasado la mayor parte de su vida, es un museo al aire libre. En sus paredes, con pequeños trozos de ladrillos de

colores, se observaban pájaros, peces, bisontes, elefantes, jirafas, palomas y escenas de pinturas rupestres, ejecutadas con la habilidad y destreza de un artista. En el interior de su casa atesoraba un pequeño museo de mineralogía y fósiles, del que estaba orgulloso, el cual enseñaba y explicaba a sus visitantes.

Vivió humildemente, y respetando siempre hasta la más pequeña expresión de la vida; sus perros, compañeros fieles de su soledad, eran su familia, tratándolos como a los hijos que no había tenido.

En uno de sus relatos detallaba por qué una perrita a la que quería mucho se llamó Enjuma; eran las iniciales de él y otros dos amigos — Enrique, Juan y Manolo. Su último «compañero» fue «Tontín», mezcla de lobo y boxer, noble a carta cabal.

Tenía un concepto exagerado de la perfección y la belleza, se exigía a él mismo y esperaba lo mismo de los demás... buen conversador.

Murió como vivió, humildemente, sin molestar a nadie, «durmiendo». Un amanecer del día 4 de abril de 1993, su alma noble voló en forma de rayo de luz hacia los espacios siderales, en busca de la verdadera libertad y amor que vislumbraba en sus sueños.



Joaquín Payá González (el «Tarzán del Pantano»), que falleció el pasado lunes, día 4, y que durante muchos años fue uno de los personajes populares más conocidos y queridos de los eldenses (Foto ANTONIO MARTINEZ).

Se preciaba de conocer a fondo a sus amigos y llevaba ya algún tiempo regalando sus cosas más queridas a estos, con arreglo a sus gustos y aficiones.

Todos los que te conocimos, que fuimos muchos, unidos a la Asociación «Mosaico», amante de toda manifestación de la cultura, te recordamos con esta pequeña

muestra de cariño y respeto a tu persona y reivindicamos tu nombre para la futura Aula de la Naturaleza, que se prevé realizar en el Pantano.

Asociación de Amigos del Patrimonio Histórico y Cultural de Elda

«MOSAICO»

## RESIDENCIAL "LA ESTANCIA"

Hondón de las Nieves. Venta de parcelas 1.000 m<sup>2</sup>, para chalet, 400.000 pts. 300 m<sup>2</sup>, para bungalow, 250.000 pts.

Teléfono 521 74 17

## CRISTASUEL

CRISTALIZADOS y PULIDOS

LIMPIEZAS EN GENERAL

Teléfono 539 62 34

## VALLE DE ELDA

Redacción y Administración:  
Pi y Margall, 1 - 1.º  
Teléfono 538 02 12 - ELDA

## CLÍNICA CANINA

Vet: JAVIER ALBERT GRAN  
c/. COLÓN, 8 (Frente al Ayuntamiento) • ELDA  
Teléfono 539 19 50



HORARIO: De 5 a 9  
(Sábado: de 11 a 2)

## FILATELIA ELDENSE

C/. Reyes Católicos, 1 • Teléfono 539 13 92

### OFERTA DE BILLETES

MUNDIALES, PLANCHA SIN CIRCULAR

25 billetes difer..... 1.300  
50 billetes difer..... 2.700

### TAPAS ALBUM CON CAJETIN

Medalla Plata 1 onza, "Maja"..... 1.000 Ptas.  
Medalla Plata 1 onza "Gioconda"..... 1.000 Ptas.  
Medalla Plata 2 onzas "3 de Mayo"..... 2.000 Ptas.  
Medalla Plata 2 onzas "Cena"..... 2.000 Ptas.

GRAN SURTIDO DE SELLOS TEMA EUROPA Y EUROPEISTICO  
Hojita Prueba de Lujo "Día del Sello 1993"..... 1.500 Ptas.

## EN ABRIL

DESCUBRE A TU

# ESPECIALISTA...

Para tu forma y manera de vestir, tú encuentras lo que buscas en

*Salvador Vidal*

DESDE LO MÁS JOVEN HASTA LAS TALLAS MÁS GRANDES

*Salvador Vidal*

TU ESPECIALISTA

C/. Príncipe de Asturias, 33 • ELDA